

折法：风琴折 8页7折，再对折

ZEALOT

S89

快速入门指南

WIRELESS SPEAKER

QUICK START GUIDE

PACKING CONTENT

包装内容

USB-C

ZEALOT

ZEALOT S89
无线蓝牙音箱
WIRELESS SPEAKER
快速入门指南

POWER ON

开机

Battery indicator light
电量指示灯

Battery 电量

80%-100% Green light is on
绿灯亮

40%-70% Yellow light is on
黄灯亮

≤ 30% Red light is on
红灯亮

ON/OFF
开关机

WIRELESS CONNECTION

无线连接

Flashing
闪烁

Lighting
常亮

①

②

Long press: Wireless will disconnect the current connection
长按：断开无线设备连接

MODE SWITCH

模式转换

M

WIRELESS → TF → USB → AUX

PLAY

播放控制

+ X1 >2<

- X1 <2>

>> X1 <</>

PARTYADD

派对对连

X1

1. Turn on a speaker, connect it to your device, and click the dual pairing button.
打开音响，将其连接到您的设备，然后单击对联按钮。

2. Turn on another speaker, click the dual pairing button, indicating that both speakers have connected successfully.
打开另一个音响，单击对联按钮，会出现提示音，表示两个扬声器已成功连接。

LIGHT

灯光模式

ON OFF

Light Switch
灯效模式切换

Light ON/OFF
开关灯效

EQUALIZER

均衡器

Bass / 重低音
(Green light is on 绿灯亮)

Vocal / 人声
(Orange light is on 橙灯亮)

Normal / 正常音

CHARGE

充电

⚡

WARNING

EN

To ensure correct use and trouble-free operation, please read this user manual carefully first.

For the first use, it is recommended to fully charge it.

Please use and store the product at room temperature.

Do not expose the product to fire, high temperature, direct sunlight, etc.

Please keep the speaker volume moderate to avoid temporary or permanent hearing impairment.

Do not use organic solvents or other chemicals to clean the product.

Do not let small particles enter the product.

Do not disassemble the product or make any modifications to the product structure or any part thereof.

If the battery is not replaced correctly, there will be an explosion accident, only the same battery type can be replaced.

The battery (battery pack) must not be exposed to such sunlight, fire or similar overheating conditions.

Les batteries ne peuvent pas être exposées à des conditions telles que le soleil ou les températures élevées.

Do not throw and drop the product to avoid damage.

注意事项

CN

为确保正确使用和无忧运行，请先仔细阅读本产品手册。

首次使用，建议先充满电。

请在室温下使用和储存产品。

请勿将产品暴露于火、高温、直接阳光等。

请保持扬声音量适中以避免暂时性或永久性听力障碍。

请勿使用有机溶剂或其他化学品清洁产品。

不要让小颗粒进入产品。

请勿拆解产品或对产品进行任何修改结构或其任何部分。

如果电池没有正确更换，将会出现爆炸事故，只能更换同款电池类型。

电池（电池组）不能暴露于此类日照、火灾或类似的过热条件。

请勿投掷和掉落产品，以免造成损坏。

Avertissement

FR

Tout pour garantir une utilisation correcte et un fonctionnement sans problème, veuillez d'abord lire attentivement ce manuel d'utilisation.

Pour la première utilisation, une charge complète est recommandée.

N'utilisez pas de produits ni de températures élevées à la lumière directe du soleil, etc.

N'exposez pas le produit au feu, aux températures élevées, à la lumière directe du soleil, etc.

Utilisez des volumes modérés pour éviter une déficience auditive temporaire ou permanente.

Néanmoins, évitez l'exposition prolongée à la chaleur excessive, car cela peut entraîner un incendie.

Ne démontez pas le produit et ne modifiez pas sa structure ou une partie de celle-ci.

Si la batterie n'est pas correctement remplacée, il y aura un risque d'explosion; seul le même modèle de batterie peut être remplacé avec succès.

Les batteries ne doivent pas être exposées à des conditions telles que le soleil ou les températures élevées.

Ne jetez pas et ne laissez tomber le produit sous peine de dommages.

Warnungen

DE

Bitte lesen Sie zuerst diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Für den ersten Gebrauch wird eine volle Ladung empfohlen.

Dieses Produkt darf nicht Feuer, hohe Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

Verwenden Sie das Produkt bei Raumtemperatur.

Die Lautstärke sollte moderat sein, um vorübergehende oder dauerhafte Hörschäden zu vermeiden.

Zerlegen Sie das Produkt nicht und nehmen Sie keine Änderungen an der Struktur oder Teilen davon vor.

Wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird, liegt ein Explosionsrisiko vor.

Die Batterie (Akkupack) muss nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichen Überhitzungsbedingungen ausgesetzt werden.

Avvertenza

IT

Per garantire un uso corretto e un funzionamento senza problemi, leggere attentamente questo manuale d'uso.

Prima dell'uso, si consiglia di ricaricare completamente.

Non esporre il prodotto al fuoco, alte temperature, luce solare diretta, ecc.

Se il prodotto non viene sostituito correttamente, c'è il rischio di esplosione.

Le batterie non devono essere esposte a tali raggi solari, incendi o simili condizioni di surriscaldamento.

Non gettare e far cadere il prodotto per evitare danni.

Precauciones

ES

Para asegurar el uso correcto y la operación sin problemas, lee por favor este manual del usuario cuidadosamente primero.

Antes del primer uso, se recomienda cargar completamente.

No exponer el producto al fuego, altas temperaturas, luz solar directa, etc.

Mantenga el volumen de los altavoces a un nivel moderado para evitar problemas de audición temporales o permanentes.

No utilice disolventes orgánicos u otros productos de limpieza químicos.

No desmonte el producto ni modifique su estructura ni ninguna de sus partes.

Si la batería no se reemplaza correctamente, se producirá un accidente de explosión. Solo se puede reemplazar el mismo tipo de batería.

La batería (paquete de baterías) no debe ser expuesta a tal luz solar, fuego o condiciones de sobrecalentamiento similares.

No tire ni deje caer el producto para evitar daños.

Ostrzeżenie

PL

Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i bezproblemowe działanie, należy najpierw uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Przy pierwszym użyciu zaleca się całkowite naładowanie.

Nie narażaj produktu na ogień, wysoką temperaturę, bezpośrednie światło słoneczne itp.

Należy utrzymywać umiarkowaną głośność głośników, aby uniknąć tymczasowego lub trwałego uszkodzenia słuchu.

Używanie produktów nie należy używać rozpuszczalników organicznych ani innych chemikaliów.

Nie należy demontować produktu ani wprowadzać żadnych modyfikacji w strukturze produktu lub jego części.

Jeśli akumulator nie zostanie prawidłowo wymieniony, nastąpi wybuch lub pożar, co może spowodować poważne obrażenia ciała.

Akumulator (akumulacja) nie można go zmieniać struktury, ponieważ może to spowodować eksplozję.

Należy pamiętać, że bateria musi być wymieniona tylko tego samego typu.

Należy pamiętać, że bateria nie powinna być wystawiana na działanie takiego światła słonecznego, ognia lub podobnych warunków przegrzewania.

Nie zwucać i upuszczać produktu, aby uniknąć uszkodzenia.

Varování

CZ

Pro zajištění správného používání a bezpečného provozu si nejprve pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku.

Pro první použití se doporučuje plně nabít akumulátor.

Nevystavujte výrobek požáru, vysoké teplotě, přímému slunečnímu záření atd.

Udržujte hlasitost reproduktorů střední, abyste zabránili dočasnému nebo trvalému poškození sluchu.

K čištění výrobku nepoužívejte organická rozpouštědla ani jiné chemikálie.

Nesmíte produkt rozebírat ani provádět žádné úpravy struktury výrobku nebo jeho částí.

Akumulátor (akumulace) nesmíte měnit konstrukci, protože by mohlo dojít k explozi.

Pouze stejného typu baterii.

Baterie (batérie) nesmí být vystavena takovému slunečnímu záření, požaru nebo podobným podmínkám přehřívání.

Neházet a nespustit výrobek, aby se zabránilo poškození.

[illegible]